

外 电 评 述

李付总理在马科斯举行的国宴上的讲话

【路透社马尼拉三月十二日电】中国副总理李先念今晚表示，他的国家将全力支持东南亚国家联盟在面临超级大国的情况下谋求实现东南亚地区中立化和保护本国自然资源。

李先生是在菲律宾在他抵这里进行四天友好访问的当天为他举行的国宴上讲话时作出这种表示的。

这次国宴是菲律宾为外宾举行的最盛大的宴会。

尽管中国官方机构过去表达过李先念的讲话的精神，但是，据信，中国的一位领导人公开说中国这样大力支持这个五国区域性合作组织，这还是第一次，而且，这同苏联对东盟采取的冷淡态度适成对照。

李先念的讲话博得

国际会议中心的数百人的热烈鼓掌。国际会议中心在这样场合里第一次出现了乡区领导人，旨在代表菲律宾人民群众。

李先生的讲话充满了对东盟的赞扬。他说：“对于第三世界来说，当前国际形势一派大好。”

中国副总理李先念接着说：“我们支持东盟国家多年来坚持实现东南亚中立化的积极主张和维护本国资源和经济权益而作的努力。”

他的这番话博得了一阵热烈的掌声。

观察家们注意到，李先念的讲话不仅同苏联的立场适成对照，而且也同越南的立场形成对照，因为越南时常怀疑东盟的动机。

李先念说东南亚的形势令人鼓舞。他赞扬

了东南亚国家维护民族独立和国家主权，反对“大国称霸”的斗争。

李先生特别赞扬了东盟国家努力加强团结，在经济合作方面取得的新进展，同时还发展了同第三世界和第二世界国家的关系。

李先念还说：“东盟国家所作的这些努力，有利于抵御霸权主义的渗透和扩张，符合东南亚国家和人民的利益。”

李先念的讲话起到了证实这里许多外交官如下看法的作用，即中国派李先念和外交部长黄华来访不仅仅是努力同菲律宾加强双边关系而已，尽管加强双边关系这一点无疑会在议程中占重要地位。

【法新社马尼拉三月十二日电】李先念副总理今晚在这里说，中国人民决心“在本世纪内把我国建成一个现代

化的社会主义强国”。

这位来访的中国领导人在菲律宾总统马科斯为他举行的宴会上讲话时还保证中国支持东南亚国家联盟为使东南亚成为中立区的目标。

马科斯在讲话中说，这是菲律宾为任何贵宾举行的“历来最大的国宴”。

马科斯说，由于中国人民具有“坚韧不拔的精神”，他深信他们能够胜利完成“具有历史意义的新的长征”，实现经济现代化和全国团结。他说，中国对世界和平的最大贡献是它“真心地深切关怀”象菲律宾这样的发展中小国。

马科斯说，大国的政策有时叫人难于捉摸，但是至于中国，“很显然，它是站在世界上不发达小国一边的”。他的这番话博得了热烈的掌声。

日《读卖新闻》记者评述李付总理访菲

《中国期望同东盟国家全百达交》

【本刊讯】日本《读卖新闻》三月十二日刊登该报驻马尼拉记者鸟羽发出的文章，评述李副总理访菲，题为《中国争取恢复亚洲外交“失地”，期望同东盟国家全面建立邦交》，全文如下：

中国李先念副总理、黄华外长一行从十二日起将在菲律宾作五天的正式访问。然后，并预定访问孟加拉国。中国清除了“四人帮”，通过最近的全国人民代表大会建立了国内的新体制，以此为基础，打算正式重新展开以“排除苏联霸权”为目的的对亚洲外交。

中国从六十年代后半期以来，由于文化大革命混乱，对东南亚的外交不得不凄惨地后退，成为空白。李先念副总理这次访菲与一月

至二月邓小平副总理的访缅、访尼相配合，以图从这种外交挫折中“恢复失地”。

最近的亚洲形势从中苏对立的观点看来，有利于北京的展开。通过一九七五年八月暗杀拉赫曼的孟加拉国政变、去年三月英·甘地政权在大选中崩溃，新德里一达卡的“亲苏轴心”垮台了。由于柬越关系的恶化，被认为是苏联派的河内在印支的领导地位发生动摇。

抓住这样的新形势，北京正在企图开展以解除同印度的长期“冷战外交”、对印支国家政策、对东南亚外交的积极化为三个支柱的多面外交。

另一方面，东南亚各国也适应印支形势的激烈变化，从一九七四年至七五年，马来西

【路透社马尼拉三月十二日电】当中国副总理李先念到达这里进行四天的友好访问的时候，菲律宾给了他一次最盛大最热烈的欢迎。

虽然人们指出这次访问对两国关系有重大意义，外交官们也认为它是中国对东南亚联盟的外交攻势的一部分。

他们说，中国热心支持这个由菲律宾、马来西亚、新加坡、泰国和印度尼西亚组成的地区性集团，来对付苏联势力的扩张，苏联对东盟半冷不热，还提出了它自己的关于地区安全的主张。

不论出于什么理由，今天的盛大的欢迎都使人感到菲律宾对中国的外交活动作了热烈的反应。

【路透社马尼拉三月十二日电】今天当中国副总理李先念和外长黄华到达这里进行四天亲善访问的时候，菲律宾给予他们大规模的热烈的欢迎。

看来马科斯总统和夫人伊梅尔达下决心要使这次的欢迎场面足以同他们在访问中国时所受到的热烈欢迎相比美。沿途搭起了拱门，树起了插着菲律宾国旗和中国国旗的旗杆，挂起了平常很少见到的共产党旗帜，还派出了手挥旗帜的军人作为仪仗队排列在拱门下和旗杆旁。

今天各报都登满了关于中国的报道，一致欢呼这次访问对于增强两国关系具有重要意义，预示着两国的贸易将有增长。电视台宣传中国是所有发展中国家实现自力更生的榜样，电视台的评论员今天谈到机场上刮着大风，并且说：“它可能象征着吹遍亚洲的新风。”

路透社自马尼拉报道
菲律宾给李付总理最盛大的欢迎

估计在两国关系上，将扩大一九七七年六月签订的贸易协定（一年间中国出口原油九十万吨，作为回头货，进口铜精矿石、椰子、糖、木材等），缔结技术协定等。

同时，菲律宾现在军事占领着认为是属于本国经济圈的七个岛屿，而中国则谴责这是“侵犯了中国的领土和主权”，关于南沙群岛的领有权问题将会在大程度上提到谈判桌上来值得注目。

北京所谋求的新东南亚外交，至少在现阶段将把重心之一放在对抗扮演“苏联尖兵”角色的河内这一点上。越南外长阮维桢一月遍访东盟各国，极力鼓吹“建立基于适应现在形势的新的基础之上的新的地区合作”。河内的意图没有具体说明，但与承认东盟现状加强友好团结的“北京图式”，肯定是完全不相容的。

【本刊讯】孟加拉《孟加拉国画报周刊》三月五日刊登一篇文章，题为《李先念访问孟加拉国》，摘要如下：

据尼泊尔电台广播，中国共产党副主席、国务院副总理李先念不久将访问孟加拉国。

如果拟议中的来访实现，那将是非常重要的，并将进一步加强两国现有的友好关系。因为这是孟加拉国独立以来第一次由一位中国要人率领高级代表团来访。

对我国大多数人民和知识分子来说，中国具有一种感召力，其主要原因是它在如此短的时间内取得了全面的惊人的发展，并积极地支持弱国和欠发达国家坚持独立自主、摆脱超级大国霸权主义。

中国曾大力支持孟加拉国保卫国家独立反对扩张主义威胁的合法斗争。在孟加拉国同印度在法拉卡水坝问题上发生争端期间，中国曾在包括联合国在内的一切国际论坛支持孟加拉国的立场。

中国在孟加拉国危急存亡期间证明是她的好朋友。齐亚·拉赫曼

总统去年一月的中国之行以及他同中国领导人的卓有成效的会谈，为两国友好关系开创了新的篇章。从那时以来，两国经常有代表团互访。孟加拉国人民早就盼望中国派高级代表团来访问，因此李的访问对孟加拉国各阶层的人来说都是好消息。中国副总理对孟加拉国拟议中的访问将受到最热烈欢迎。

法新社评 法国立法选举

《左翼领先,但多数派处于良好地位》

【法新社巴黎三月十二日电】题：左翼领先，但多数派处于良好地位

根据初步估计，（法国立法选举）左翼在得票数目方面处于领先地位。但是，这不是最近测验表明的压倒优势。任期届满的多数派并没有处于坏的境地，无论如何不象观察家们所预料的那么坏。

所以，据初步估计，第二轮选举将是十分悬乎的。现在丝毫未成定局。这在某种程度上是意外的。

同样令人惊奇的是，这个得票情况要归

因于社会党和激进党左翼运动，因为这两个组织所得票数百分比比预计的要小：大约百分之二十五（其中百分之二十三属于社会党），而民意测验认为会得百分之二十九、甚至百分之三十的。

共产党似乎稳定在百分之二十一左右。

值得重视的是，多数派和反对派之间的差距。在二十点三十分时这个差距看来是微小的：百分之四左右，因为多数派总计得百分之四十六的选票，整个左翼（包括极左翼）得百分之五十的选票。

很多人参加了投票（百分之八十三点六）是这次第一轮选举的第二个特点，这也许说明为什么情况如此。

共和国总统星期六晚上（三月十一日）讲话也肯定对一部分中左选民的态度起了作用。

在第一轮投票中，总理巴尔和戴高乐主义运动一保卫共和联盟主席希拉克已肯定当选了。大多数戴高乐派的领袖也在第一轮当选：例如前总理德勃雷·沙邦—戴尔马和梅斯梅尔。

而左翼的两个领袖：社会党第一书记密

特朗和激进党左翼主席法布里，需要参加复选，密特朗在法国中部得票领先。

【法新社巴黎三月十二日电】题：第二轮投票将是十分明朗的

法国人显然感觉到立法选举是关系重大的。实际上，弃权率大约是百分之十六点五（一九七三年是百分之十八点七）。但是，在第一轮投票中这么高的投票比率将对谁有利呢？下星期日的投票将是十分明朗的。人们甚至可以想到，相差百分之四的选票也许不足以使左翼赢得席位。

左翼的处境仍比一九七三年好得多，那时同极左派一起共获得百分之四十六点五四的选票。社会党是法国第一大党，其次是仍在多数派中占统治地位的保卫共和联盟，它得票百分之二十二点五。

英国发表铁托总统访英公报

【南通社伦敦三月十一日电】在这里今天发表的一项关于铁托总统访问英国的公报说，铁托总统同英国首相卡拉汉就有关促进两国间的合作（尤其在经济方面）问题举行了会谈。会谈特别注意到南斯拉夫同欧洲经济共同体的关系。在这方面，英国

【路透社伦敦三月十一日电】

南斯拉夫总统铁托和英国首相卡拉汉今天在这里举行会谈时一致认为，他们应尽最大努力确保非洲之角的局势不致升级。

英国官员说，这两位领导人就世界重大问题举行九十分钟会谈时对非洲之角的问题的看法是吻合的。

这些官员还说，他们讨论了埃塞俄比亚和索马里间的状况，也讨论了厄立特里亚局势。

铁托总统同卡拉汉还估量了九日在贝尔格莱德结束的三十五国欧安会续会取得的微小结果。

卡拉汉说，南斯拉夫当局对这次会议的组织工作是极好的。虽然会议令人失望，但毕竟取得了某些进展。

铁托总统在华盛顿同卡特总统会谈后于昨天到达这里。

首相和铁托总统还讨论了即将举行的联合国大会裁军特别会议。

他们回顾了关于北约和华约国就中欧共同减少军事力量的维也纳谈判的事态发展及美苏间的日内瓦限制战略武器会谈的情况。

南斯拉夫同英国的贸易有逆差。七七年，英国对南斯拉夫的出口总计约一亿七千五百万英镑（约合三亿五千万美元），而从南斯拉夫的进口约为四千一百一十英镑（约合八千二百万美元）。

【南通社伦敦三月十一日电】铁托总统在英国进行了两天友好访问之后，今天下午离开这里回贝尔格莱德。

部的紧张局势交换了意见。对解决国际经济关系方面的一些问题（即建立一个新的国际经济秩序）给予了重视。交换意见时还突出地谈到了与即将召开的联大裁军特别会议有关的问题。铁托访英时的会谈是在亲切的气氛中进行的，反映了两国都关心进一步发展和扩大它们之间的友好关系。

论统一，但人民不理。”宣言还指责东德是一党专政，要求所有外国驻军撤出东、西德国，设立一个多党民主，其中以左派组织数量超过“保守派力量”。

东德官员称这个宣言，是西方间谍和记者编造的“大除夕的恶劣笑话”。然而，西方专家却相信，这项宣言是由低级政府官员所写的，而这群官员，和许多东德人一样，对东德从属于苏联不满。在东德，当人们到六十五岁的退休年龄时，就可以前往西德居住，因此，出现了以下的笑话：当东德的党国领袖昂纳克最近越过六十五岁的里程碑时，就有人说：“现在，他可以到他出生之地萨兰特（西德）。有些人还说，他们在等待二〇一四年，当东德六十五岁时，每个人都可以到西德了。”在东德一名西方人说：“这里没有如波兰和捷克一样的反抗运动。这里没有哲学家，只有一批相信未来是现在的人。反苏情绪和亲德情绪很多。”

二十师苏军驻东德 由于苏联在东德驻有二十二个陆军师，因此许多东德人避免招惹莫斯科。在一九五三年，一个反对共产党统治的工人暴动，被残酷镇压下来。

东德知名的持不同政见人士罗伯特·哈韦曼就经常受到警察监视。他最近接受访问时说，去年，有些东柏林工人举行罢工，要求用硬货币支付三分之一薪水。他们指出，工厂的生产供出口，因此，他们应在薪金中得回一部分，使它们能到国际商店买更好的货品。

法国立法选举第一轮投票得分揭晓

【路透社巴黎三月十三日电】法国内政部长博内今天（十三日）早晨对法国四百九十个选区中的三百四十三个选区的投票百分比作了分析，不包括巴黎区和尚在计算选票的其他城市。

这是法国将近三千六百万选民中二千四百多万张选票的投票百分比情况。这些百分比并不符合计算估计的全法国的票数，因为它们不包括一些大城市的结果，而在大城市中，左翼可望好些的。

共产党：百分之十九点八。

社会党：百分之二

十三点五。激进党左翼：百分之二点三。

保卫共和联盟（戴派）：百分之二十三。

法国民主联盟（亲德斯坦的中右派）：百分之二十二。

总统多数派（未同法国民主联盟联系的党派）：百分之一点九。

极左派：百分之三二点二。

环境保护主义者：百分之一点五。

各右翼：百分之零点七。

【法新社巴黎三月十二日电】题：法国选

举：当选的政府成员法国第一轮选举后，当选的政府成员第一批部分名单如下：雷蒙·巴尔，总理。

阿兰·佩雷菲特（保卫共和联盟，戴派），司法、掌玺部长。

克里斯蒂昂·博内（共和党，德斯坦派），内政部长。

皮埃尔·梅埃涅里（社会民主人士中心，中间派），农业部长。

勒内·哈比（总统多数派），教育部长。

伊冯·布尔热（保卫共和联盟），国防部长。

港报译文《东德反苏情绪表面化》

时，就被听众的掌声所打断。

“俄国佬，滚出去”音乐是去年十月东柏林青年与警察发生冲突的核心因素。当时，青年人冷落了为庆祝东德二十八周年而起劲演出的苏联乐队，却聚集在一个摇摆乐队周围。当警察阻止摇摆乐队演奏时，青年开始骚动，高呼“俄国佬，滚出去”，“德国人，清醒吧”。混乱中，两名警察和一名青年女子被杀。

在柏林以外地区居住的东德人宁愿说他们是来自“那个地区”，而不愿说是来自德意志民主共和国的。“地区”是指战后苏、美、英、法占领德国的地区。在一九四九年十月，苏占区成为东德，英法美三国占领区成为西德。尽管有东柏林围墙，每年仍有数千居民企图从东德逃往西德。为此，东德加强搜查驶往西德的汽车，搜车数目从平均每月六、七辆增至大约三百辆。此外，去年还秘密调查有多少东德人收看西德电视。结果证明，超过百分之九十收看西德电视。政治局要求再调查，结果也一样。东德的政策是，只准许百分之三十的人收看西德电视。

一份地下宣言书最近由自称“民主共产党联邦”发表的宣言书，除了呼吁其他行动之外，就是要求德国统一。在东柏林的一名西方居民说：“在这里，人们谈论统一，但政治家却漠视这个问题。但在西德，情形却相反，政治家谈

【本刊讯】香港《大公报》三月五日刊登一篇译自在巴黎出版的《国际先驱论坛报》的署名文章，题目是《东德反苏情绪表面化》，摘要如下：

很多世纪来经常扰乱中欧和平的德国民族主义，正在一个看来不会出现的地方——东德，冒升起来。

在东德官员正在筹备庆祝与苏联结盟三十周年之际，西方分析家察觉到有许多民众自发性反对官方路线的例子。据西方外交官指出，东德一千七百万人民中，绝大多数和西德六千一百万人民有共同之处，并不如其他东欧国家人民一样，对苏联倡议的“国际社会主义”表现忠诚。在东柏林的一名西方居民说，“共产党正在试图对抗这种民族主义。他们确实担心，试图宣扬‘东德，我们祖国’这句口号。”

一曲高歌起反响 德国民族主义的迹象，已从弱小、难以预料的现象，转变而为直接指向反对苏联军队渗透性存在的公开行动，而民族主义情绪也突然涌现于最近一个持不同政见组织散发的宣言书上。东德拥有莱比锡、德累斯顿和魏玛等古老文化中心，而共产党官员把明显依恋于这个传统文化，与担心这个关系会干扰他们与苏联的关系，平衡看待。

举例说，最近在东柏林举行的一次音乐会上，西德男中音歌唱家赫尔曼·普赖，唱出了以十八世纪著名诗人约瑟夫·冯·艾兴多的诗篇谱曲的多首歌曲。当他唱到“德国，我的德国”

美国《华盛顿邮报》刊登佐尔扎的文章

《是制止克里姆林宫在非洲冒险的时候了》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》三月八日刊登佐尔扎的文章，题目是《是制止克里姆林宫在非洲进行的冒险活动的时候了》，摘要如下：

俄国人对于非洲究竟是有二项总构想，还是仅仅由于在非洲捞到好处和从事捣乱活动的不可抗拒的机会而使得他们轻率地越来越深地进入这一大陆，这是一个无关紧要的问题。从安哥拉（他们在那里只使用了古巴人）到埃塞俄比亚（人所共知，苏联士兵和大量的武器供应正源源开到这里），这种进展是具有威胁性的，这一点是不言自明的。

克里姆林宫正在确立一种使它有可能取得新的进展的格局和原则，并使它可以在没有得到一个政府的邀请之下站在罗得西亚游击队一边进行干涉。当罗得西亚的斗争扩展到南非本身的时候（几乎肯定

会出现这样的情况），克里姆林宫迟早将会有更强有力的理由把它的军队投入冲突之中。

非洲存在一个正当的建立起来的共产党、一个城市无产阶级，使人想要控制南非黄金和铂以及南非高度发达的工业财富的诱惑力，它作为这一大陆的政治和战略的基本力量所起的作用，所有这些将成为克里姆林宫里主张采取行动的一派在意识形态和物质方面的论据。苏联可能希望利用它早些时候在美国没有采取有效的对抗行动的情况下所采取的干涉活动中取得的进展和形成的格局，使它在南非达到它的这种进展和格局自然而然地会得出的结论。

这就是为什么白宫必须想办法以便在为期太晚之前制止俄国人的原因，不仅对于布热津斯基来说是这样（他反正自然是倾向于这么干的），对万斯来说也是这样。万斯的才能在制

订一项长期的对外政策方面是非常适宜和必要的，应使这种才能对于一场可能会发生的妨碍他所主张采取的政策逐步实施的危机更为有力地发挥作用。

而且，最重要的是，对卡特总统来说也是这样。他已允许布热津斯基在首先说明限制战略武器协议同非洲问题二者是有联系的。但是，卡特可能会发现，苏联在非洲采取的行动在美国国内和国际上产生的影响，可能会对他自己的某些计划（包括他可能为下届总统竞选所制订的计划）造成严重的危害。

厄立特里亚解阵发言人说

埃塞俄比亚军队在厄发动两路进攻

【美联社贝鲁特三月十日电】一个厄立特里亚发言人报道说，埃塞俄比亚军队在南部欧加登地区取得全胜之后，又在东北部叛乱的厄立特里亚省发动两路进攻。

发言人奥马尔·阿里姆承认，埃塞俄比亚的军队和装甲车打破了

叛乱分子对厄立特里亚红海港口马萨瓦长达两个月的包围，并正在难分难解地打一场已有三个星期之久的战斗来把游击队赶出厄立特里亚首都的阿斯马拉城郊。

阿里姆是新的厄立特里亚通讯社的首脑，他昨天在接见记者的一次谈话中说，埃塞俄比亚发动进攻之前，对这两个城市周围的叛乱分子据点进行了一月之久的猛烈突袭和每日的空袭。

他说，厄立特里亚人民解放阵线的叛乱分子在埃塞俄比亚的进攻

中损失了大约三千战士，使得这个阵线要拿下马萨瓦的尝试落了个“损失惨重的结局”。

他是主要的进行竞争的厄立特里亚游击队组织厄立特里亚解放阵线革命委员会的主要发言人。

他承认厄立特里亚解放阵线革命委员会的军队在埃塞俄比亚人对阿斯马拉以南的叛乱分子防线发动进攻时也遭到最初的地面部队损失，“但是我们正在重新集结起来。”

【本刊讯】苏联《社会主义工业报》三月十一日刊登麦津采夫的评论，正题为《唯一的道路》，副题为《评非洲之角的事件》，摘要如下：

索马里宣布，索马里将停止在欧加登的军事行动并决定把军队撤离埃塞俄比亚领土。这样一来，可以希望，非洲之角的长达七个月的战事将告结束。

索马里对埃塞俄比亚的武装侵略实际上是帝国主义与反动势力一手搞起来的。

亚的斯亚贝巴立场的出发点是，埃塞俄比亚同索马里的边界是由国际政治条约，尤其是一九六四年通过的非统决议所确定的，非统的这项决议强调指出，所有非洲国家都应尊重独立前的边界。因此，索马里和埃塞俄比亚之间并不存在领土问题。

十分自然的是，只有在索马里军队全部彻底地撤出埃塞俄比亚领土之后，两国之间就能开始举行谈判。

十分清楚，如果改变领土的过程在非洲占了上风，那么这种过程将没完没了，整个大陆都将变成无休止的领土战争的午台。

只有在谈判桌旁，以健康的理智为基础，才能够和应该解决一切问题。

【路透社莫斯科三月十一日电】《社会主义工业报》刊登的评论是莫斯科所作的唯一暗示，即苏联可能准备缓和它目前在这场冲突中的立场。

与此同时，西方高级外交人士认为，所有报纸都刊登的官方塔斯社的一篇报道比较强烈地反映了苏联的意图，这篇报道暗示非洲之角的战斗不可能很快结束。

塔斯社的这篇报道说，摩加迪沙并没有明确表示所有索马里的军队都将撤出——这看来是指欧加登本地居民中的索马里游击队员。

这些观察家说，只要西索马里解放阵线的游击队继续活动，苏联和古巴就可能采取类似在安哥拉的立场——塔斯社的评论暗示将这样做——来为它们的军队继续呆在埃塞俄比亚寻找借口。

阿拉法特到东德访问

【法新社柏林三月十日电】巴勒斯坦解放组织的首脑阿拉法特今天从莫斯科到达这里进行正式访问。

他在莫斯科的四天期间，苏联领导人重申支持巴勒斯坦解放组织，支持反对埃及和谈的“坚定阵线”。

【本刊讯】香港《大公报》三月九日刊登一篇题为《马六甲海峡航运的新规则》的文章，转载如下：

马六甲海峡航运的新规则将在今年内开始实行。拥有海峡主权的印尼、马来西亚和新加坡三国政府官员，已于本月二、三两日在星洲开会，讨论了实行的步骤。这三个国家的代表，不久将在雅加达与日本代表举行会谈，研讨四国合作推行这项新规则的一些问题。

“马六甲海峡”这个名词，是国际间多年来的惯称，实际上它是由马六甲海峡和新加坡海峡联成的，两段海峡共长约五百英里（八百余公里），东南亚国家现已改称它为“马六甲海峡和新加坡海峡”，简称“马星海峡”。这条沟通印度洋和太平洋的重要水道，日本的油槽船往来最为频繁。多年来，日本人宣称这条海峡是“日本海上和工业的生命线”。今后实行的新航运规则是和日本有密切关系的。

三个协议实行分道航行 据估计，日本从中东运输石油的油槽船，每年要在马六甲海峡川行超过一千四百艘次。这种油槽船的构造越来越大，迄今最大者已逾三十八万吨。但这个海峡的深度和宽度并不是全线一致的，最窄处的宽度尚不足二十四英

香港《大公报》文章《马六甲海峡航运的新规则》

里。而且，其间有三十七个危险处，不宜于超级油槽船航行。据统计，从一九七一年到去年九月中，马六甲海峡中发生了七次油槽船触礁、溢出石油污染海水的事件。最严重的一次发生在一九七五年，日本的超级油槽船“祥和丸”在新加坡附近触礁，溢出了数千吨原油，使广大海面遭受污染。

近数年来，由日本和印尼、马、新四国联合进行探测后，确定了这条海峡中有三段最危险的水域，计为属于马六甲海峡的巴生港口外的一泻滩，属于新加坡海峡的菲立水道与霍斯堡灯塔附近水道。印尼、马、新三国代表经过多次协商，决定对通过海峡的轮船要实行管制，其办法为规定轮船航经这三段危险水域时，必须循着划定的东向、西向的单程航道，分道航行。

获国际海事协商机构批准 印尼、马、新三国同意，把马六甲海峡继续提供作为国际航行路线，但各国船只必须遵守分道航行的管制办法。三国对这种管制办法，是在一九七六年底达成协议，并于一九七七年二月间由三国外长在马尼拉

签署了一项协定。去年九月，联合国属下的国际海事协商机构安全航行小组委员会开会时，曾对印尼、马、新三国提出的马六甲海峡航行管制办法进行了讨论，并于十一月间提交协商机构第十届会员大会讨论后予以批准。这次大会，有一百零三国的代表参加。获得它的批准之后，马六甲海峡的分道航行办法便成为一种世界性的国际安全航运的新规则了。

这项新规则的要点是：（一）轮船在行经被指定的单向航道时，北路只向西航行，南路只向东航行。（二）轮船如果高达十四公尺或载重量达到了十五万吨，则其船底龙骨到海床的距离最少必须保持三点五公尺。（三）轮船在单向航道上的时速不得超过十二英里，而且不得超越前面的轮船。

按照这项新规则，载重量超过二十八万吨的油槽船，必须减少载货量，使其吃水较浅才能通过。据估计，日本今后每年从中东运输石油的开支将会增加一亿至二亿美元。

日本协助设电子导航系统 日

本向来主张马六甲海峡为国际航道，反对由印尼、马、新三国实行管制的；但是到了今天，再也不能否认这三国系马六甲海峡的主权国家，更不能反对国际海事机构所批准的管制规则了。日本目前所企求的是要使这项管制规则延期实行。

据星马报纸报道，日本的一个代表团去年曾到马来西亚、印尼及新加坡活动，要求三国政府展延六年之后才实行管制马六甲海峡航运的规则，使其能有时间设计建造适应新规则的新油船。

日本船业界于一九六八年设立了马六甲海峡理事会，成员包括日本石油业公会，日本造船业公会及日本海运基金。这个理事会向来是自动要求与印尼、马、新三国合作，提供资金和技术，以改进马六甲海峡安全航行的方式。一队日本技术人员曾在马六甲海峡进行了六个月的测量，建议设置三个电子导航系统、七个浮标、十个灯塔、以及其他航行辅助器。日本将协助印尼、马、新三国在马六甲海峡设立耗资五千五百万美元的电子导航系统。据悉，在实行马六甲海峡航运新规则方面，日本将出钱出力扮演重要的角色。日本和印尼、马、新的合作细节，不久将在雅加达举行的四国代表会议中详加讨论。

苏联报纸评索马里军队抛出欧加登

说索军全下彻底抛出后索埃两国就能开始谈判

日《东京新闻》社论 《中国充满宏心的十年规划》

说十年规划是极为庞大的，内容既具体又详细，中国对完成规划抱有相当大的信心；中国人民为实现这一目标将发挥很大干劲

【本刊讯】日本《东京新闻》三月八日发表社论，题目是《中国充满雄心的十年规划》，摘要如下：

华国锋总理在第五届全国人民代表大会第一次会议上所作的政府工作报告，第一次公布了发展经济十年规划的内容。发表带有具体数字的经济计划，这基本上已是时隔二十年的事了。人们可以期待，在华国锋体制的“开放政治”的领导下，今后，中国的整个经济动向将进一步明朗起来。

十年规划在最终年度的一九八五年的目标，正是：粮食产量四亿吨，因为如此，中国对完成粗钢产量六千万吨。农业到八五年的增长率为

每年增长百分之四至百分之五，工业生产的增长率为百分之十以上。

华主席说，“如果实现了这个规划，中国的经济、技术水平将发生重大变化，物质基础将会巩固，经过以后的三个五年计划，就能够使国民经济达到世界先进水平”，从而敦促人民要奋起努力和给予积极合作。看来，人民对于这样一幅新时代的“伟大蓝图”寄予了期待，并为实现这一目标将发挥很大干劲。总的看来，这个计划是极为庞大的，而公布的计划内容既具体又详细，正是：粮食产量四亿吨，因为如此，中国对完成粗钢产量六千万吨。农业到八五年的增长率为

工业生产的增长率（百分之十以上）似乎有点保守。另一方面，农业增长率（百分之四至百分之五）的数字给人的印象是，它比西方推测的百分之二点八稍大了一些。人口增长率要达到百分之一（现在是百分之二），恐怕今后的根本解决办法是降低农业人口的出生率。

在完成计划上最大的问题将仍然是需要巨额资金的问题。现在，中国十分强调要重视成本和资源保护。虽然中国的“第二次长征”充满着艰难困苦，但是，它象第一次长征一样，一定会完成。

【本刊讯】日本《朝日新闻》三月七日刊登一篇述评，题为《中国的经济发展十年规划，巩固“四个现代化”的基础》，摘要如下：

华国锋在政府工作报告中宣布了的经济发展十年（一九七六——一九八五）规划，目的可能是为了巩固在本世纪

内，实现农业、工业、国防、科学、技术四个部门的水平同工业发达国家并列的“四个现代化”政策的基础。

一九七五年在第四届全国人民代表大会上，周恩来总理首次宣布了“四个现代化”政策。当时，提出到一九八〇年为止建立比较完整的经济体系，并以此为基础推进现代化。但是，由于“四人帮”事件等使当初的计划大大推迟，可以说，这次的计划是兼作为上次计划的修改而提出的中期计划。

即使如此，中国公布经济计划的具体数字也是极其罕见的。中国敢于向外部公布数字，也可以说是有信心完成这项计划的表现。

如果中国的政治情况继续稳定，生产按计划增长，本世纪内赶上美国也不是不可能的。

华国锋报告中列入的经济建设构想，很清楚是以一九五六年毛泽东主席在政治局扩大会议上所作的《论十大关系》报告为基础的。

菲国防卫付下长谈菲军占领我帕纳塔岛

法新社评我外交卫发言人重申我对南沙群岛诸岛屿的立场

【法新社北京三月八日电】中国的李先念副总理还有四天就要访问马尼拉了，但是中国今天还在谴责菲律宾对南海斯普拉特利群岛（即我南沙群岛，下同——本刊注）的又一岛屿的军事占领。

中国外交部发言人，今天在回答关于菲律宾占领帕纳塔岛一事时对本社记者说，外交部一九七六年六月十四日就此问题发表的公告“仍然适用于目前情况”。一九七六年的抗议是瑞典和菲律宾联合开发团开始在里德滩（即我礼乐滩——本刊注）地区勘探石油时提出的。中国的抗议重申对南海四个岛拥有主权。

【法新社马尼拉三月四日电】菲律宾政府今天承认，菲律宾军队占领了斯普拉特利群岛中的小岛帕纳塔。越

南、中国、台湾和菲律宾对斯普拉特利群岛都有争议。

国防部副部长卡梅洛·巴尔维罗对法新社记者说，在占领了帕纳塔以后，菲律宾现在共占领斯普拉特利群岛中七个岛屿。其它六个岛屿是帕加萨（即我中业岛，下同——本刊注）、

【本刊讯】日本《朝日新闻》三月十一日刊登一则消息，题为《中国大型代表团二十八日访日，中国方面表现出干劲，下月中旬将召开日中政府民间经济会议》，摘要如下：

中国在全国人民代表大会刚刚闭幕，就将于三月二十八日派遣在经济建设方面起重要作用的国家计委主任等为中心的大型经济代表团访问日本。估计，在四月中旬，中国方面同我国经济界首脑、担当经济的政府省、厅一级干部交换意见的首次“政府、民间联席会议”也将举行。这是不久前在“日中长期贸易协定”签字时，日中经济协会（稻山嘉宽会长）提出的要求。三月二十八日同一天，上海市友好访问团（团长是上海市革委会付主任王一平），应友好城市横滨市的邀请也将来日，预定与经济代表团一起参观新日铁君津制铁所，可以看出中国以建设上海新的尖端的制铁所为开端，快速发展经济的干劲。

日中关系方面人士认为：远比预料为早地实现中国大型经济代表团访日，“这对于完成发展经济十年规划争取实现四个现代化的中国来说，大概是好事早吧”。

具体日程将通过双方联系在代表团来日之前定下来。日本方面根据中国方面的希望，大体预定安排参观君津制铁所等钢铁有关设备、合成纤维工场、农业机械场、超级市场等工业设备、港湾、交通设施等。接着，双方将就不久前签订的“日中长期贸易协定”具体执行问题进行会谈。

这个代表团的目的是通过参观日本城市近郊临海联合企业的实际情况，要对建设中国工业的据点之一——上海临海工业地带发挥作用。

虽然中国这两个代表团都不作直接的商业洽谈，但是多数人认为，将进一步加强日中经济交流的纽带，中国建设所必需的成套设备类的洽谈，将会一个接一个地具体化。

任何关系，巴尔维罗拒绝发表意见。

越南占领普加德、南益和辛考三岛（即我南子岛、南乙峙和景宏岛——本刊注）。

加上帕纳塔之后，菲律宾目前共占领斯普拉特利群岛一百公顷的陆地。据军方人士说，帕纳塔完全是一片荒凉，没有植物，没有淡水。淡水要从帕加萨运去，帕加萨是菲律宾所占领的斯普拉特利群岛部分的中心岛屿。

美刊报道《中国南海的石油》

【本刊讯】美国《新闻周刊》三月六日刊登一条简讯，题目是《中国南海的石油》，全文如下：

在中国南海的有争议的斯普拉特利群岛（即我南沙群岛——本刊注）附近新发现了石油，预计这将使国际上对斯普拉特利群岛的石油的兴趣增加，而且可能会使那个地区的政治紧张局势加剧。以城市服务石油公司为首的国

际财团找到的石油蕴藏一天能开采出九千五百桶原油。这显然证实了在菲律宾近海最西部的尼多地区存在高产石油田。这个国际财团希望下一年在新的近海油田进行大规模生产。虽然尼多油田本身是在菲律宾的领海之内（约在斯普拉特利群岛以东二百五十海里的地方），但是出油的油井却是在中国南海的东部发现的，

这可能使各方争夺这个有争议的群岛的竞争加剧。现在声称拥有这个群岛所有权的有中华人民共和国、台湾、越南和菲律宾。尽管各方提出互相矛盾的领土要求，马尼拉仍然继续颁发对这个地区进行勘探的特许权。美国国务院已就可能发生的问题向美国石油公司发出警告，但是许多公司不予理会，继续进行钻井勘探。

马利克说现在是印尼同中国复交的时候了

苏哈托说印尼正在做准备工作以便同中国复交

【美联社雅加达三月九日电】亚当·马利克议长今天对中国的华国锋总理最近发表的关于中国打算同印度尼西亚实现关系正常化的讲话表示感谢。

马利克对记者们说，他打算同外交部商量，对华关于中国同印度尼西亚实现关系正常化问题的友好讲话作出相应表示。

【本刊讯】印尼《印度尼西亚时报》三月八日刊登一则题为《印度尼西亚共和国也考虑缓和同北京的关系》的消息说：

议长亚当·马利克七日对西加里曼丹人的代表团说，同东盟其他国家一样，雅加达也正在考虑把它同北京的外交关系解冻。马利克说：“这只不过是时间问题。”他还说，同中国的关系改善了，预料华人问题也就有了解决的可能。

前外长马利克还说，现在差不多是同中国恢复外交关系的时候了。

【路透社雅加达三月十一日电】苏哈托总统今天说印度尼西亚准备同中国恢复外交关系，还说，同共产党印度支那建立友谊和合作也没有任何障碍。

总统在人民协商会议（国家最高决策机构）开幕会议上讲话时，还要求大会正式批准前属殖民地东帝汶同印度尼西亚合并。

这次大会要进行两周，为国家制订今后五年的内外政策，预料还将选苏哈托连任总统。

总统在讲话中回顾了他在上次协商会议（一九七三年）结束以来的五年内执行政策的情况。上次会议选举他担任了国家元首兼政府首脑。

他说：“在同采用与我们不同的社会制度或政治制度的国家建立友谊和合作方面，就我们而言没有任何障碍。”

“不言而喻，这种关系和合作必须以基本原则为基础，那就是互相尊重和互不干涉内政。”

“也是在这些原则的基础上，我们正在为了有可能同中华人民共和国恢复现仍处于冻结状态的外交关系而做准备工作，同时，根据过去的痛苦的经验，我们也仍然对一切可能性提高着警惕。”

日《东京新闻》社论 《中国充满宏心的十年规划》

说十年规划是极为庞大的，内容既具体又详细，中国对完成规划抱有相当大的信心；中国人民为实现这一目标将发挥很大干劲

【本刊讯】日本《东京新闻》三月八日发表社论，题目是《中国充满雄心的十年规划》，摘要如下：

华国锋总理在第五届全国人民代表大会第一次会议上所作的政府工作报告，第一次公布了发展经济十年规划的内容。发表带有具体数字的经济计划，这基本上已是时隔二十年的事了。人们可以期待，在华国锋体制的“开放政治”的领导下，今后，中国的整个经济动向将进一步明朗起来。

十年规划在最终年度的一九八五年的目标，正是：粮食产量四亿吨，因为如此，中国对完成粗钢产量六千万吨。农业到八五年的增长率为

每年增长百分之四至百分之五，工业生产的增长率为百分之十以上。

华主席说，“如果实现了这个规划，中国的经济、技术水平将发生重大变化，物质基础将会巩固，经过以后的三个五年计划，就能够使国民经济达到世界先进水平”，从而敦促人民要奋起努力和给予积极合作。看来，人民对于这样一幅新时代的“伟大蓝图”寄予了期待，并为实现这一目标将发挥很大干劲。总的看来，这个计划是极为庞大的，而公布的计划内容既具体又详细，正是：粮食产量四亿吨，因为如此，中国对完成粗钢产量六千万吨。农业到八五年的增长率为

工业生产的增长率（百分之十以上）似乎有点保守。另一方面，农业增长率（百分之四至百分之五）的数字给人的印象是，它比西方推测的百分之二点八稍大了一些。人口增长率要达到百分之一（现在是百分之二），恐怕今后的根本解决办法是降低农业人口的出生率。

在完成计划上最大的问题将仍然是需要巨额资金的问题。现在，中国十分强调要重视成本和资源保护。虽然中国的“第二次长征”充满着艰难困苦，但是，它象第一次长征一样，一定会完成。

【本刊讯】日本《朝日新闻》三月七日刊登一篇述评，题为《中国的经济发展十年规划，巩固“四个现代化”的基础》，摘要如下：

华国锋在政府工作报告中宣布了的经济发展十年（一九七六——一九八五）规划，目的可能是为了巩固在本世纪

内，实现农业、工业、国防、科学、技术四个部门的水平同工业发达国家并列的“四个现代化”政策的基础。

一九七五年在第四届全国人民代表大会上，周恩来总理首次宣布了“四个现代化”政策。当时，提出到一九八〇年为止建立比较完整的经济体系，并以此为基础推进现代化。但是，由于“四人帮”事件等使当初的计划大大推迟，可以说，这次的计划是兼作为上次计划的修改而提出的中期计划。

即使如此，中国公布经济计划的具体数字也是极其罕见的。中国敢于向外部公布数字，也可以说是有信心完成这项计划的表现。

如果中国的政治情况继续稳定，生产按计划增长，本世纪内赶上美国也不是不可能的。

华国锋报告中列入的经济建设构想，很清楚是以一九五六年毛泽东主席在政治局扩大会议上所作的《论十大关系》报告为基础的。

菲国防卫付下长谈菲军占领我帕纳塔岛

法新社评我外交卫发言人重申我对南沙群岛诸岛屿的立场

【法新社北京三月八日电】中国的李先念副总理还有四天就要访问马尼拉了，但是中国今天还在谴责菲律宾对南海斯普拉特利群岛（即我南沙群岛，下同——本刊注）的又一岛屿的军事占领。

中国外交部发言人，今天在回答关于菲律宾占领帕纳塔岛一事时对本社记者说，外交部一九七六年六月十四日就此问题发表的公告“仍然适用于目前情况”。一九七六年的抗议是瑞典和菲律宾联合开发团开始在里德滩（即我礼乐滩——本刊注）地区勘探石油时提出的。中国的抗议重申对南海四个岛拥有主权。

【法新社马尼拉三月四日电】菲律宾政府今天承认，菲律宾军队占领了斯普拉特利群岛中的小島帕纳塔。越

南、中国、台湾和菲律宾对斯普拉特利群岛都有争议。

国防部副部长卡梅洛·巴尔维罗对法新社记者说，在占领了帕纳塔以后，菲律宾现在共占领斯普拉特利群岛中七个岛屿。其它六个岛屿是帕加萨（即我中业岛，下同——本刊注）、

【本刊讯】日本《朝日新闻》三月十一日刊登一则消息，题为《中国大型代表团二十八日访日，中国方面表现出干劲，下月中旬将召开日中政府民间经济会议》，摘要如下：

中国在全国人民代表大会刚刚闭幕，就将于三月二十八日派遣在经济建设方面起重要作用的国家计委主任等为中心的大型经济代表团访问日本。估计，在四月中旬，中国方面同我国经济界首脑、担当经济的政府省、厅一级干部交换意见的首次“政府、民间联席会议”也将举行。这是不久前在“日中长期贸易协定”签字时，日中经济协会（稻山嘉宽会长）提出的要求。三月二十八日同一天，上海市友好访问团（团长是上海市革委会付主任王一平），应友好城市横滨市的邀请也将来日，预定与经济代表团一起参观新日铁君津制铁所，可以看出中国以建设上海新的尖端的制铁所为开端，快速发展经济的干劲。

日中关系方面人士认为：远比预料为早地实现中国大型经济代表团访日，“这对于完成发展经济十年规划争取实现四个现代化的中国来说，大概是好事早吧”。

具体日程将通过双方联系在代表团来日之前定下来。日本方面根据中国方面的希望，大体预定安排参观君津制铁所等钢铁有关设备、合成纤维工场、农业机械场、超级市场等工业设备、港湾、交通设施等。接着，双方将就不久前签订的“日中长期贸易协定”具体执行问题进行会谈。

这个代表团的目的是通过参观日本城市近郊临海联合企业的实际情况，要对建设中国工业的据点之一——上海临海工业地带发挥作用。

虽然中国这两个代表团都不作直接的商业洽谈，但是多数人认为，将进一步加强日中经济交流的纽带，中国建设所必需的成套设备类的洽谈，将会一个接一个地具体化。

任何关系，巴尔维罗拒绝发表意见。

越南占领普加德、南益和辛考三岛（即我南子岛、南乙峙和景宏岛——本刊注）。

加上帕纳塔之后，菲律宾目前共占领斯普拉特利群岛一百公顷的陆地。据军方人士说，帕纳塔完全是一片荒凉，没有植物，没有淡水。淡水要从帕加萨运去，帕加萨是菲律宾所占领的斯普拉特利群岛部分的中心岛屿。

美刊报道《中国南海的石油》

【本刊讯】美国《新闻周刊》三月六日刊登一条简讯，题目是《中国南海的石油》，全文如下：

在中国南海的有争议的斯普拉特利群岛（即我南沙群岛——本刊注）附近新发现了石油，预计这将使国际上对斯普拉特利群岛的石油的兴趣增加，而且可能会使那个地区的政治紧张局势加剧。以城市服务石油公司为首的国

际财团找到的石油蕴藏一天能开采出九千五百桶原油。这显然证实了在菲律宾近海最西部的尼多地区存在高产石油田。这个国际财团希望下一年在新的近海油田进行大规模生产。虽然尼多油田本身是在菲律宾的领海之内（约在斯普拉特利群岛以东二百五十海里的地方），但是出油的油井却是在中国南海的东部发现的，

这可能使各方争夺这个有争议的群岛的竞争加剧。现在声称拥有这个群岛所有权的有中华人民共和国、台湾、越南和菲律宾。尽管各方提出互相矛盾的领土要求，马尼拉仍然继续颁发对这个地区进行勘探的特许权。美国国务院已就可能发生的问题向美国石油公司发出警告，但是许多公司不予理会，继续进行钻井勘探。

马利克说现在是印尼同中国复交的时候了

苏哈托说印尼正在做准备工作以便同中国复交

【美联社雅加达三月九日电】亚当·马利克议长今天对中国的华国锋总理最近发表的关于中国打算同印度尼西亚实现关系正常化的讲话表示感谢。

马利克对记者们说，他打算同外交部商量，对华关于中国同印度尼西亚实现关系正常化问题的友好讲话作出相应表示。

【本刊讯】印尼《印度尼西亚时报》三月八日刊登一则题为《印度尼西亚共和国也考虑缓和同北京的关系》的消息说：

议长亚当·马利克七日对西加里曼丹人的代表团说，同东盟其他国家一样，雅加达也正在考虑把它同北京的外交关系解冻。马利克说：“这只不过是时间问题。”他还说，同中国的关系改善了，预料华人问题也就有了解决的可能。

前外长马利克还说，现在差不多是同中国恢复外交关系的时候了。

【路透社雅加达三月十一日电】苏哈托总统今天说印度尼西亚准备同中国恢复外交关系，还说，同共产党印度支那建立友谊和合作也没有任何障碍。

总统在人民协商会议（国家最高决策机构）开幕会议上讲话时，还要求大会正式批准前属殖民地东帝汶同印度尼西亚合并。

这次大会要进行两周，为国家制订今后五年的内外政策，预料还将选苏哈托连任总统。

总统在讲话中回顾了他在上次协商会议（一九七三年）结束以来的五年内执行政策的情况。上次会议选举他担任了国家元首兼政府首脑。

他说：“在同采用与我们不同的社会制度或政治制度的国家建立友谊和合作方面，就我们而言没有任何障碍。”

“不言而喻，这种关系和合作必须以基本原则为基础，那就是互相尊重和互不干涉内政。”

“也是在这些原则的基础上，我们正在为了有可能同中华人民共和国恢复现仍处于冻结状态的外交关系而做准备工作，同时，根据过去的痛苦的经验，我们也仍然对一切可能性提高着警惕。”